CONTENTS

PREFACE

MAPS: 1. Gallo-Romance
  2. Hispano-Romance
  3. Italo- and Rheto-Romance
  4. Balkan Romance

I. THE LATIN FOUNDATION

The concept of Romania—Roman 'urbanity' and 'rusticity'—Vulgar Latin alias Proto-Romance—Direct evidence for Vulgar Latin

The Phonology of Vulgar Latin: Accent and syllable—Vowels—Consonants

Morphology and Syntax: Substantives—Adjectives—Numerals—Personal pronouns—Possessive pronouns—Demonstrative pronouns—Relative and interrogative pronouns—Indefinite pronouns and adjectives—Conjugation—Nominal and adjectival forms of the verb—Simple tenses—Invariable parts of speech

Vocabulary

II. EARLY NON-LATIN INFLUENCES

Latin and pre-Roman speeches—The Spanish enigma—Celtic—Greek—Germanic

III. THE FORMATIVE PERIOD OF ROMANCE

Germanic Invasions: The 'German problem'—Vandals, Alans, and Swabians—Visigoths—The Visigothic element in Romance—Burgundians, Alamans, and Bavarians—Ostrogoths—Angles and Saxons—Franks—The Frankish element in Romance—Langobards—The Langobardic element in Italian—Norsemen

Slavonic Invasions

Arabic Invasions: The rise of Islam—The Muslims in Spain—The Arabic element in Hispano-Romance—The Muslims in Sicily and Italy—The Arabic element in Italian

The new Romania
CONTENTS

IV. MEDIEVAL LATIN AND ROMANCE VERBANULAR

The term ‘Romance language’—Latin continuity—The growth of medieval Latin—Evidence of the vernacular in medieval Latin—Glosses and Glossaries—The Carolingian Renaissance—The emergence of written Romance

V. THE CREATION OF ROMANCE STANDARDS

Gallo-Romance:
(a) Langue d’oïl: The Strassburg Oaths—The beginnings of French literature—The French standard—Sounds and spelling—Dialectal variety—The extension of French to England
(b) Langue d’oc: Early Provençal—The lyric—The Provençal standard—The influence of Provençal—The decline of Provençal—Franco-Provençal


Italo-Romance: Italian disunity—First traces of the vernacular—Dante and the Italian standard—Characteristics of Italian—Italian influence—Sardinian

Rheto-Romance
Balkan Romance
Greater Romania

BIBLIOGRAPHY

SUBJECT INDEX

WORD INDEX
A. Romance
B. Sources of Romance
C. Other Languages

INDEX OF AUTHORS